AUG 0 8 2005

PCT/SB/106 (8-96) Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

# Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された 通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願して いる発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名 が一つの場合) もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名 称が複数の場合) 信じています。

#### 画像データ記録技術

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本 書に添付)は、

図 2004年3月26日に提出され、米国出願番号または特許協力条 国際出願番号を 10/810,062 とし、

(該当する場合) \_\_\_\_ に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条第56項に定義されるとお り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があるこ とを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention

#### A TECHNIQUE FOR IMAGE DATA RECORDING

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on March 26, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/810,062 and was amended on (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条 (a)-(d)項又は365 条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定 している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外 国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権を ここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に 出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマー クすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which

		priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003- 87198	Japan	27/March/2003	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	<del>_</del>
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
私は、第35編米国法典11 許出願規定に記載された権利を	9条(e)項に基いて下記の米国4 ここに主張いたします。	ਚੋਂ -	r Title 35, United States Code, States provisional application(s)
(Application No.) (出顯番号)	(Filing Date) (出顯日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
特許出願に記載された権利、又約第365条(c)に基づく権利 願の各請求範囲の内容が米国法 特許協力条約で規定された方法 れていない限り、その先行米国 本国内または特許協力条約国間	温第120条に基いて下記の米間は米国を指定している特許協力が をここに主張します。また、本門 東第35編第112条第1項又 で先行する米国特許出願に開示。 出願書提出日以降で本出願書の を提出日までの期間中に入手され 56項で定義された特許資格の	Section 120 of any United States or PCT International application is not claims of this application is not states or PCT International application by the first paragraph of Title 3	er Title 35, United States Code, tes application(s), or 365 (c) of in designating the United States, a subject matter of each of the ot disclosed in the prior United plication in the manner provided 35, United States Code, Section of disclose information which is

(Application No.) (Filing Date) (出願日) (出願番号)

無に関する重要な情報について開示義務があることを認識してい

ます。

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal

Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT

International filing date of application:

(Filing Date) (Application No.) (出願日) (出願番号)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が 真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PCT/SB/106 (8-96)

Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 及び登録番号を明記のこと)

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

·		
書類送付先:	Send Correspondence to:	
	Customer No. 25920	
	MARTINE & PENILLA, LLP	
•	710 Lakeway Drive, Suite 170	
	Sunnyvale, CA 94085	
	Telephone: (408) 749-6900/Fax: (408) 749-6901	
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Peter B. Martine	
•	(408) 749-6902	
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor	
角谷 繁明	Toshiaki KAKUTANI	
発明者の署名	Inventor's signature Date	
自合駛 BB 2004年6月22日	Toshigki dakutani June 22, 2004	
住所	Residence	
日本国,	Nagano-ken_, Japan	
国籍	Citizenship	
日本	Japan	
私書箱	Post Office Address	
392-8502 日本国長野県諏訪市大和三丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation	
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan	
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date	
住所	Residence	
	,	
国籍	Citizenship	
私書箱	Post Office Address	
·		
/M-100-11-00-00-4-1	(Supply similar information and signature for third and subsequent	
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ   と)	joint inventors.)	
	•	